



2 Torre de Ria

Torre d'origen islàmic del s.VIII-IX. Element defensiu i de vigilància del desaparegut poble de Ria.

Torre de origen islámico del s.VIII-IX. Elemento defensivo y de vigilancia del desaparecido pueblo de Ria.

8th-9th century tower of Islamic origin. It was a surveillance and defense building of the old town of Ria.



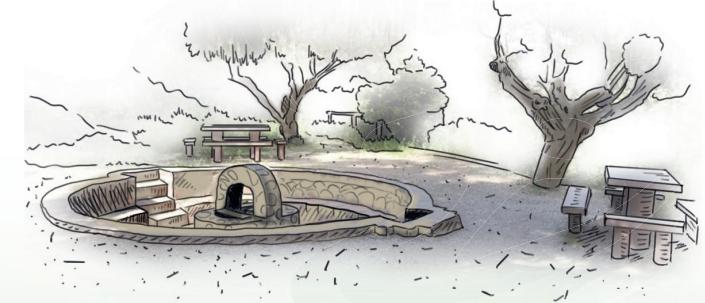
Margalló Palmito / Palm heart

Única espècie de palmera autòctona de la península Ibèrica. De zones poc gelades, la seua palma s'usava tradicionalment per fer graneres, entre d'altres usos.

Única especie de palmera autóctona de la península Ibérica. De zonas poco frías, su palma se utilizaba tradicionalmente para elaborar escobas, entre otros usos.

The only palm species native to the Iberian Peninsula. It is common of non-cold areas and its palms were traditionally used to make brooms, among other usages.

Altimetria de la ruta / Itinerary's altimetry



3 Font de l'Ombria

Font cabalosa que abastia la població. Té una zona recreativa. L'aigua de les fonts va ser comercialitzada durant molts anys pels aiguaders, ofici tradicional ja desaparegut.

Fuente caudalosa que abastecía la población. Tiene una zona recreativa. El agua de las fuentes fue comercializada durante muchos años por los "aiguaderos", oficio tradicional ya desaparecido.

Mighty fountain that used to supply the town. It has a recreational area. The water from the fountains was traded during many years by aiguaders, a traditional profession now extinct.

Ruta 1 Castell

Ruta que ix de l'Ajuntament i travessa les hortes tradicionals de Tóixima i Ria. Seguint el recorregut del sender GR-10, passa junt a la Torre de Ria. En arribar a la pista forestal, el recorregut ofereix dos possibilitats d'arribada al Castell de Serra: el camí de la dreta, per la senda tradicional del Castell i el de l'esquerra, per la pista que du a la font de l'Ombria. Les dues opcions ens duen a la base del castell. Des d'allí, una escarpada senda puja al Castell de Serra. La tornada és per la pista forestal que entra al casc urbà pel Pont Nou. Agafant el carrer Montalegre torna al punt d'informació.

Ruta que parte del Ayuntamiento y atraviesa las huertas tradicionales de Toixima y Ria. Siguiendo el recorrido del GR-10, pasa junto a la Torre de Ria. Al llegar a la pista forestal, el recorrido ofrece dos posibilidades de llegada al Castillo de Serra: el camino de la derecha, por la senda tradicional del Castillo; y el de la izquierda, por la pista que nos lleva hasta la fuente de l'Ombria. Las dos opciones nos conducen hasta la base del castillo. Desde allí, una escarpada senda nos lleva hasta el Castillo de Serra. La vuelta se hace por la pista forestal que entra en el casco urbano cruzando el Pont Nou. Por la calle Montalegre vuelve al punto de información.

This itinerary starts from the Town council and goes across the traditional hortes (crop fields) of Toixima and Ria. Following the GR-10 course, it passes by Tower of Ria. When it reaches the forestry road, the itinerary offers two possibilities to get to Serra's Castle: to the right, the traditional path of the Castle; to the left, the road that will take you to the Fountain of l'Ombria. Both options lead to the base of the castle. From there, a steep path will take you to Serra's Castle. Follow the forestry road back to town and cross the Pont Nou bridge. Following Montalegre Street, you will be back at the information point.

Total recorregut Total recorrido / Total distance

Distància
Distancia
Distance

Temps estimat
Tiempo estimado
Estimated time

Desnivell
Desnivel
Climb

Ruta
Ruta
Route

Llegenda / Leyenda / Legend

- - - GR-10
- Vista panoràmica
Vista panorámica / Panoramic view
- Altitud
Altitud / Altitude
- Distància recorreguda
Distancia recorrida / Distance travelled
- Punt d'interès
Punto de interés / Landmark
- Oficina de turisme
Oficina de turismo / Tourist Info
- Segueix la ruta des del mòbil
Sigue la ruta desde el móvil
Follow the itinerary from your phone